

مرکز تۆزۈپ :
باب عالی جاده سفده (اتحاد
تجارت) كىتبخانهسى

آبونه بدلى :
سنة لىكى ۱۰۰ غروش
آلتى آلتى ۵۰
۴ لك اجنيه ايچين ۲۵ غروش ضم
اولوماليدىر .

آبونه قىدى افعاملهسى هرسته نك بونجى
وايكىچى آلتى آلتى اعتباراً اجرا اولونور .

دىنى ، علمى ، ادبى ، اجتماعى

مخبر
۱۳۲۸

مجموعه نشرات اسلاميه

صاحبى ، مديرى ، محررى :



اداره خانه سى :
بايزيد جامع شريفك تربه قاپسى
قارشيسنده

اسلامك نفعنه خادم مقالات
مع الت شكر قبول ونشر اولونور

يازاتك شخصيتى دكل ، يازاتك اهميتى
نظردقته آلتير .

كان يازيلردن شايان قبول كورولنلر .
تاسخ سبراسيله دوج ايديلير .

كونده ريله جاك آثار ، اوقوناقل
ومختصرجه يازيلش اولماليدىر .

ذى القعدة
۱۳۴۲
فى : غروش
۱۰

عدد
۴۹
جلد
۴

— تورکستان —

تورکستان و تورکستان اقوامی حقیقتاً طوغرومعلومات ویرن تورکجه اثرلر - طنمه کوره - غایت نادر در . عاجز لری بو خصوصاً بیلدیکنی و کوردیکی - محترم استاد م طاهر المولوی بک مساعده بیورورسه - (مجله عرفان) واسطه سیه پیدرپی نشر ایدرم . شوقی ده معترف که بر طاقم حقیقت لری احتوا ایدن شو . معلومات و مشهوراتی منتظم جمله لر ابله افاده ایتمکدن عاجزم . قارلرمک عفوینه مغروراً تحریره جسارت ایلدم . اصل مقصده باشلامدن اول مقدمه اوله رق تورکستانک موقع جغرافیستدن بحث ایتمک فائده دن خالی دکلدن .

تورکستانه جغرافی جهتدن بر نظر :

تورکستان ، اورتا آسیاده بیوک بر اولمکه اولوب تورکستان شرقی ، تورکستان غربی ، و تورکستان افغانی ناملریله اوچ قسمه آیریلشدر . تورکستان شرقی (تورکستان چینی) - تبت یا یالاسی ، تیانشان ، آلاس ، پامیر طاغریله ، غوبی ، طاقلاماقان جولاری آره سنده کی یرلردن . چین حکومتنه تابع اولان مذکور اراضینک مساحتی سطحیه سی » ۱،۲۳۵۰۰۰۰ مربع کیلو مترو ، نفوس ایسه ۱۴ میلیون قدر تخمین قیلنوب اوزبک ، سارت ، تارنجی ، دونگان ، تورکمن ، تاجیک ، قیرغیز ، قازاق ، و چینیلردن عبارتدر .

اکثریتله چول و صحرالردن تشکیل ایدن شوملکتک آنجق تیانشان اتکلی ایله تاریم وایلی نهرلری بویلرنده حال مدنیت اوزره باشامق ممکندر . تورکستان شرقینک هواسی قوراق ، قیشی صوغوق ، یازی غایت صیجاق اولدیغدن زراعتی او قدر مساعده دکلدن . مع مافیه صحرالرده بارینان قیرغیز - قازاقلرده رعای حیوانات ایشلری زیانسزدن .

بوراده مکتب و مدرسه لر نادر ، اهالیسی ده علم و عرفاندن بی بهره در . مرکزی «کاشغر» شهری

کیتدیکه مجهولیه قاریشان موجودیتک عظمی سکا کافی دکلی ؟ سنی انکار درجه سنه وارن بز کنه کارلرک حرمت و توقیرینه محتاجیست ! واقعا لایقست ، فقط اونوما که موجودیت و بقامتک مدنیت صاحب لری طرفدن انکار اولدینی برعصرتک چو جولری یز . کنه همز بویوک ، بک بویوک اولمقله برابر قباحتک اک بویوک ده زمانکدر .

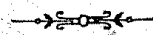
*
*

بیاض توزلی ، دار و قیصه س - سوقاقلر بر برینی تعقیب ایدیور . کیدنلره کلنلر بر بر مرز چاربارق ایلرلورز . هوا یرینه توز یوتیورز . صاغده ، صولده سیمتجیلر ، میسجیلر ، دستجیلر ، اکسجیلر ، طورشو جیلر ، چشید چشید صایجیلر هینسک اوزری توز . میشلر ، سیمیتلر ایسه اونه بولانمش کبی . هینسی ده صاتیلیور . یینلرک اللهیدن باشقه شفا بکله یه جک کیمسه لری یوق .

صیوالری دوشمش ، طاشلری میدان چیقمش صاغلی صوللی دیوارلر آراسنده کی مسافه ، سوقاقلری تشکیل ایدیور . هر عائله کندی کندی نه مخصوص بر یر ایدنمش . کیسه سنه ، عائله سنک اجتماعی سوبه سنه کوره ده یا اوچ ، درت اوطلی بر او یایدنمش ، یا خود ساده اطرافه بر دیوار چکمش ، بوکاده کوچی تیمنلر تخنه دن بر قولوبه یا میشلر . مزار قولوبه نک ایچنده . او قولوبه لرک طیشنده کی مزارلر ایسه اون بیکرله ، یوز بیکرله . چوغنک یازیمی بیه یوق بر طاش بیغینندن عبارت .

مابعدی وار

رئیس مظهر



آچقلقلره تصادف اولنور . جغرافيا علماسنك
اقوالنه كوره ازمنه قديمه ده بو آچقلقلر ابحار عميقه
ايله مستورا ولوب ارضك مختلف دورلر كچيرمه سندن،
تبدلاته اوغرامه سندن ناشي قورومش . آنجق آرال،
حزر ، آزوف، وقره دكزلري مذكور بحر كيپرک
قالينيسي ايمش .

تورکستاني : رفعت به داود

مخمل ادبي:

شيخ معين الدين چشتي نك منتخب ابياتي
و ترجمه لري

كچن نسخه دن مابعد

مفتي شرع، منكر عشقت ازو بپرس
زان سك كه كشت هو نمكسار شد نمك
كوسك نموده است وبكلي نمك شدست
هر كس كه نيست باورش اين نكته كو نمك
از ساكنان مدرسه تا پير خانقاه
كر درك اين سخن نمكند رفت تا درك

[شريعت مفتيسي ، عشق منكريدر . او كا
صوركه طوزلايه دوشن بر جسم - كوپك لاشه سي ده
اولسه - طوز كسيلمزمي ! حال بوكه جسد قالمامش ،
كلياً طوز كسيلمشدر . اينانمايان اولورسه طادينيه
باقسين . مدرسه ساكنلرندن طوت ده خاقاه بيرينه
قدر هر كيم شونكته نك ذوقنه وارا مازسه درك غفلته
بووارلامش ديمكدر]

سر عشق ازعرش وفرش ولوح وكرسي حل نشد
اي معني كي توان كردن بيان درك غزل

[عشق اسراي ، عرشدن ده ، فرشدن ده
لوحندن ده ، كرسيندن ده حل ايديله مدی . او حالده
اي معني ! اوني بر غزل ايله بيان ايدويو يرمك
امكاني وارميدر ؟]

صفات وذات چوازم جدا نمي بينم
بهر چه مي نكرم جز خدا نمي بينم

اولمق اوزره ياركند ، قول ، خوتن ، كوچسار
بلاد مشهوره سندن صالقمده در .

تورکستان افغانی — پامير ، پارامير اتكليله
معان چولندن اعتباراً هندوكش طاغلريك شرق
وجنوب طرفلرينه قدر امتداد ايدوب ۱۰ بيك
مربع ووريس يري قابلايان ۱ ۱/۴ ميليوني تورك ،
قالاني افغان ، تاجيك و ايرانيلر اولمق اوزره مجموعي
ايكي ميليون نفوسه مالك بر اولمكدور . توركلرك
قسم كايسني اوزبكلك ، متباقيسني توركمنلر ، افغانلاشان
غيلجائي ، غيرزائي و چارايماقلر تشكيل ايتمكدور .
اراضي سي اكثر يتله طاغلق اولديني ايجون كوچه
حائده معيشت ايدن اهاليسي رعي حيوانات ايله
اوغراشمقده درلر . بوراده كي اوزبك خانقلري
داخلي ايشلرده مختار اولمقله برابر امور خارجيه ده
افغان اميرينه تابع درلر . باخ - مزار شريف ،
قوندوز ، فيض آباد شهرلريله تحته پل [*] ، چهل
دختر قلعه لري مشهور در .

تورکستان غربی — اورتا آسيانك غربي
كائن شو واسع مملكت شمالاً قيرغيز - قازاق -
دالو ولايتلري ، شرقاً چين حكومتی ، جنوباً افغان
وايران دولتلري ؛ غرباً بحر حزر ايله چوريلشدر .
شرق جنوبيدن شمال غربي به طوغرو « امور
دريا » نهری بويجه ممتد اولان بخارا و خيوه
خانقلري ده تورکستان غربي به داخلدر . بو اولمكه نك
طولي « ۱۶۱۰ » عرضي « ۹۸۰ » مساحه سطحيه سي
ايسه « ۱۰۸۰۸۰۸۱۸ » ووريس اولوب ۱۲ ميليون
نفوسي حاويدر .

تورکستانك شمال طرفي دوز وچوللردن عبارت
اولوب شمال غربيده ايسه صاري بالچيقلی - داها
اوزاغه كيديليرسه - قره طوبراقل دوز اووالره ،
اورال ايله بحر حزر آره سنده كائن پرلره باقيليرسه
[*] تحته كوپرو ديمكدر .